



Κ.Τ.Θ.

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Σελίς 1-81

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Αριθμός φύλλου 81  
ΙΟΥΛΙΟΣ  
1994

ΓΡΑΦΕΙΑ: Κομνηνών 21  
Θεσσαλονίκη  
Τηλέφ. 236.206  
KA 54624 Θεσσαλονίκη

Εκτόπωση:  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ  
Αν. Θράσης 21 Κ. Τούμπα  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ. 914.464



Γενική άποψη της περιφέρειας της Εβενηνέας Τρίγλιας

## ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΚΑΛΠΑΚΗ- ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΚΗ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Παρουσία του Γενικού Προξένου της Ελλάδος στο Ντόσελντορφ Γερμανίας κ. Ράλλη και διαπεριφρένων ομογενών μας έγινε στις 19 Απριλίου 1994 στο Δημαρχείο, της πόλης Βούππερταλ, η απονομή της ανώτατης αυτής τιμής διάκρισης στην πρώτη ελληνίδα που την λαμβάνει έως σήμερα.

Η κ. Αν. Καλπάκη - Γεωργούλακη στον λόγο που απήρθη μετά την θανάτη της Ελληνίδας της Γερμανίας κ. Δρ. RICHARD VON WRIZSAEACKER,

Τον Σταύρο, ο οποίος αντιπροσωπεύει την ανώτατη τιμητική διάκριση, της Γερμανίας, παρέδωσε εκ μέρους του προέδρου της χωρία URSSLA KRAUS, δουλευτής του κόμματος της SPD και ανώτατης άρχοντας της πόλης του Βούππερταλ.

Κατά τη διάρκεια της σεμινής τελετής η χωρία KRAUS αναφέρθηκε στις ακούραστες και πολύχρονες δραστηριότητες της χωρίας Αναστασίας Καλπάκη - Γεωργούλακη και την προσφορά της στον πολιτισμό, στην συγαδέλφωση των λαών μεταξύ τους, πώς θα μπορούσε να είναι εξάλλου διαφορετικά, όταν από παιδί — γεννημένο στην ελληνική ταττη Μακεδονία του Μ. Άλεξανδρου — πήρε σαν μήμυνα τον λόγο του Μ. Άλεξανδρου στην Ιόπη (324 π.Χ. προς τους στρατιώτες του), ο οποίος τους ζήτησε .. να ζήσουν σαν ένας λαός, να θεωρούν την ικανούμένη πατρίδα τους, με κοινούς νόμους, όπου θα κυριεύουν οι άριστοι ανεξαρτήτως φυλής, και ο οποίος διακήρυξε ότι δεν χωρίζει τους ανθρώπους σε Έλληνες και Βάρδαρους, ούτε ανάλογα με τη ράτσα τους και ότι γι'

## ΕΝΑΣ ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΑΜΟ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΗ ΜΑΣ ΙΟΡΔΑΝΗ ΣΤΕΡΓΙΟΥ

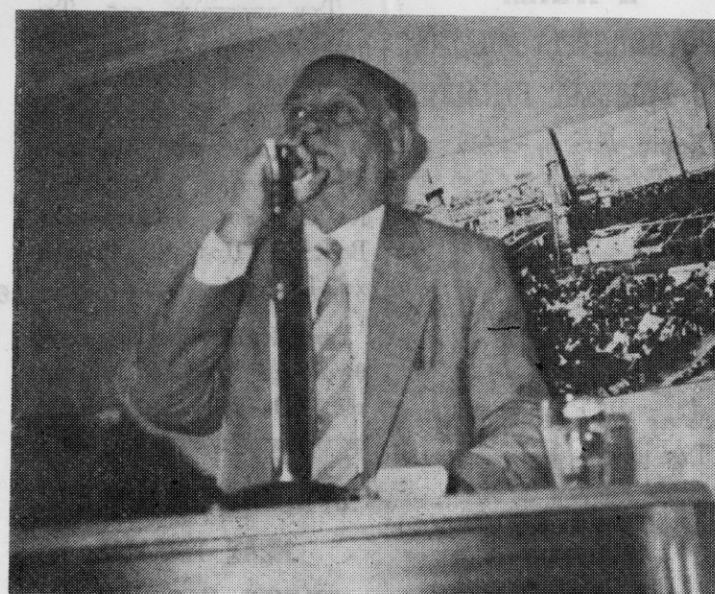
Την Κυριακή 4 Ιουνή, ώρα 10 π.μ. στη Μητρόπολη Θεσσαλονίκης τελέσθηκε το μνημόσυνο του Ιορδάνη Στεργίου — επιτίμου προέδρου του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιάς νόμων — παρουσία των παθιών του, Χαρούλας και Αρμόδιου Στεργίου.

Παρευρέθησαν ο πρόεδρος της Κοινότητας Ν. Τρίγλιας κ. Αν. Κυπριώτης, ο πρόεδρος του Συλλόγου Απανταχού Τρι-

τοπού της Ν. Τρίγλιας.

Ακολούθησε δεξιώση στην αίθουσα δεξιώσεων της Σχολής Παισέρι.

Τα παιδιά του εκλιπόντος συγχινημένα από την παρουσία δύον και για να τιμήσουν την μνήμη του παπέρα τους, που για χρόνια ήταν κοντά στο Σύλλογο Τριγλιάνων, προσέρουν το ποσό των 3.000.000 δραχ. για την ανέγερση του Πολιτιστικού Κέντρου —



Ο αείμνηστος επίτιμος πρόεδρος του Συλλόγου Ιορδάνης Στεργίου

γλιανών κ. Κ. Βακαλόπουλος ο πρόεδρος του παραρτήματος N. Τρίγλιας κ. Ν. Καλπάκης, από τα Δ.Σ. ο κ. Θ. Καράτσης, ο κ. Α. Σπανθωνής, η κ. Τ. Γκίκογλου, η κ. Τ. Κυπριώτης, η γεν. γραμματέας του παραρτήματος Χρ. Σαράφη — Μπαρμπή, συγγραφέας, φίλοι του εκλιπόντος και κά-

λαιογραφικό Μουσείου στη Ν. Τρίγλια, καθώς και τον εξοπλισμό της αίθουσας συνεδριάσεων.

Το Δ.Σ. με την σειρά τους αναγγείλει την ευγενική δωρεά, αποφάσισαν να ων μαθεί η αίθουσα διαλέξεων του πολιτιστικού κέντρου «Αίθουσα Ιορδάνη Στεργίου».

Επίσης η χωρία Καλπάκη — Γεωργούλακη τόνισε, ότι φοβάται έσο ποτέ, διέποντας τη ραγδαία άγοδο των ρατσιστών και της ξενοφοβίας, μην αποτύχουν οι προσπάθειες δύον αυτών του δουλεύουν ενάντια και ζήτησε την στήριξη και δημιουργία δικτύου για «Κουλούρα ενάντια στον ρατσισμό».

### ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Η Αναστασία Καλπάκη - Γεωργούλακη γεννήθηκε στη Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής αλλά

## Διέγερση Πολιτιστικού Κέντρου Νέας Τρίγλιας

Βρισκόμαστε στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσουμε στους πατριώτες μας πως μετά από προσπάθειες αρκετών χρόνων το Πολιτιστικό Κέντρο Ν. Τρίγλιας βρίσκεται



Το υπάρχον κτίριο

στο τελικό στάδιο της διαδικασίας για την ανέγερση του.

Τα σχέδια δρίσκουνται στην Πολεοδομεία και στις αρχές του Φθινοπώνιου πατείνουμε να ξεκινήσουμε.

Το κτίριο θα αναγερθεί πάνω σε υπάρχον, που στεγάζει το Αγροτικό Πατέρειο και τον Πανδικό Σταθμό και το οποίο χτίστηκε με χρήματα δύον των πατριωτών μας πατριώτων στην πατριωτική του Μουσείου.

Στο Πολιτιστικό Κέντρο, θα υπάρχει μία αίθουσα 100 τ.μ. για συγκεντρώσεις, διαλέξεις - διεξιδώσεις, μία άλλη αίθουσα 80 τ.μ. για να στεγάσει το Λαογραφικό Μουσείο, μια τρίτη αίθουσα που θα λειτουργεί ως διαγενετική βιβλιοθήκη με τα βιβλία του αιώναντι.

## Ευχαριστήριο

Ο Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί θερμά τον κ. MARK JOHNSON — δικηγόρο — συμβολαιογράφο, εκτελεστή της περιουσίας του εκλιπόντος ομογενούς του Καναδά Θεοφάνη Γκάρφρτενερ για τις ενέργειές του προκειμένου να αποδοθεί στην Κοινότητα ποσόν 1.705.990 δραχ., προερχόμενο από κληρονομία του αποδιώκειαν του ομογενούς, που η Κοινότητα το αποδέχθηκε με την υπογραφή της 30.5.1994.

Η κληρονομία αυτή, ευεγενική προσφορά του εκλιπόντος, δείχνει καλλιέργειας και οικογενειακών καταβολών, δηλώνει άνθρωπο με ευαίσθησης και λεπτότητα που και στις τελευταίες το υπερηφάνωσε έμπρωτα.

Ας είναι ελαχρύ το χώρια που τον σκεπάζει.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας

Α. ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ



Από την τελετεική δεξικρίση

και άλλες τέτοιες φωνές και αυτόν καλός ξένος είναι Έλληνας και κάθε κακός Έλληνας χειρότερος από βάρδαρος...

## Ο Αποκριάτικος χορός του Συλλόγου

Στις 25 Φεβρουαρίου 1994 στο καστρικό κέντρο «ΣΥΜΠΟ ΣΙΟ» έγινε ο επίσημος αποχρήτικος χορός του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών με μεγάλη επιτυχία. Στην κατάσταση, αιθουσαί διασκέδασαν μέχρι τις πρωινές ώρες πάνω από 300 ατόμια, μεταξύ των οποίων ήταν οι βραλευτές κ. κ. Δριβελέγκας, Πάχτας, Γιώβανούδας, ο πρόεδρος της Κοινότητας Ν. Τρίγλιας κ. Κυπρίνης Α. ο κ. Μήτσου Ι., και πολλοί άλλοι πατριώτες από τη Θεσσαλονίκη και τη Ν. Τρίγλια.

Μετά το καλωσόρισμα των παρευρισκομένων από τον πρόεδρο του Συλλόγου κ. Βακαλόπουλο, του πρόεδρου του παρατήρητος Ν. Τρίγλιας κ. Καλπάκη, ακολούθησε γλέγιτι με καλλιτεχνικό πρόγραμμα του κέντρου μέχρι το πρωΐ. Κατά τη διάρκεια του χορού κληρώθηκαν πλούσια δώρα, προσφορά των Τριγλιανών επιχειρηματιών, αλλά και φίλων του Συλλόγου. Στην κλήρωση των δώρων συμμετείχε και η προσφορά, ενδε γνωρουγού, του κ. Βαμβακή Β. το

οποίο κέρδισε με λαχνό ο διοι, δεν το δέχτηκε και στη συνέχεια το έθεσε σε δημοπρασία, όπου τελικά το κατακύρωσε ο πρόεδρος κ. Βακαλόπουλος. Δημιοπρασία, επίσης πραγματοποιήθηκε και για ένα δεριάτινο μπουζάν προσφοράς του καταστήματος «Σιωπής», που το κατακύρωσε ο συμπατριώτης μας κ. Βαρδινάκης Βασίλειος.

Ο Σύλλογος αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει θεριά των κ. Αιρηδίο Στεργίου, για την προσφορά των 100.000 δραχ. στο Σύλλογο, εις μνήμη του αειμνήστου πάτερα του και επίτιμου πρόεδρου του Συλλόγου Ιορδάνη Στεργίου.

Αφού ευχαριστήσουμε δίλιξ εσάς που ανταποκρίθηκα το στο κάλεσμά μας, δίλιξ δίους προσέφερμαν τα ποδιά και ωραία δώρα, καθώς και δίλιξ δέσμους δισήμησαν στην προετοιμασία αυτού του χορού, ευχόμαστε και τον επόμενο χρόνο ο χορός μας να έχει την ίδια ή και μεγαλύτερη επιτυχία από τη φετινή.



Από τον Αποκριάτικο χορό του Συλλόγου

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝ. - ΘΡΑΚΗΣ

Με μεγάλη προθυμία ο διοι λευτής του νομού μας κ. Γιάννης Δριβελέγκας μας δέχτηκε στο Υπουργείο Μακεδονίας — Θράκης το Σάββατο 14 του Μάρτη, προκειμένου να γνωστούμε στον Υπουργό κ. Κωνσταντίνο Τριαρίδη την ανέγερση Πολιτιστικού Κέντρου - Δασκαριφέκου Μουσείου στη Ν. Τρίγλια και ν ζητήσουμε απ' αυτόν οικονομική ενίσχυση.

Δόγια απονοίας του κ. Κωνσταντίνου Τριαρίδη ο κ. Γιάννης Δριβελέγκας, αφού συνεννοήθηκε με άλλους υπεύθυνους του Υπουργείου, μας υποσχέθηκε το ποσό των 3.000.000 δραχ.

Τα μέλη των Δ.Σ. ευχαριστούμε θεριά για την επιχρήματη που πούκεται να μας δοθεί, τους Υπουργούς κ. Κωνσταντίνο Τριαρίδη και Διονύση Λιθανό,

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον διοι λευτή Χαλκιδικής κ. Γιάννη Δριβελέγκα για την κατάγνηση και την θέληση για συμπαράσταση που έδειξε απέναντι μας.

Στη συνέχεια έφερε τους εκπροσώπους των Δ. Σ. κύριο Κ. Βακαλόπουλο, κ. Ν. Καλπάκη, κ. Χρ. Κοτζάστρη, κ. Αντ. Σπαγδωνή και και κ. Χρ. Σαράφη Μπαριμπή,

## ΦΗΣΤΑΡΙΑ - ΤΑΒΕΡΝΑ

### ΣΑΛΙΑΡΗΣ

Σερβέρεται κυδώνη ψητό

Σπεσαριέτε μας κομπόστα με παργανό

Τηλ. 033 31.277 Νέα Τρίγλια

## Α.Ο. ΤΡΙΓΛΙΑΣ Τμήμα Μπάσκετ

Στην Β' Κατηγορία του Πρωταθλήματος Χαλκιδικής η αγρινή σφάλμα της Ν. Τρίγλιας τερμάτισε στην τρίτη θέση, υποσχόμενη με τις εμφανίσεις της θετικά αποτελέσματα για τη νέα χρονιά.

### ΠΑΙΔΙΚΟ ΜΠΑΣΚΕΤ

Στην καρυφή της βαθμολογίας διέκοπτε και η παιδική μας σφάλμα μπάσκετ, πιστεύοντας ότι στο τέλος της χρονιάς θα γιρασκούμε άλλη μια αθλητική επιτυχία.

Οι αθλητές που αγωνίζονται είναι: Παναγιούλακης, Καλουράκης Μπαλαλής, Παρέσης, Πασπαλτής, Δαγκλής, Χρυσομάλλης, Πέρογλου, Σαβόπουλος.

Η σημάδια της Τρίγλιας δρέ



Πρωταθλητρία Μπάσκετ Νέας Τρίγλιας

### Η ΤΡΙΓΛΙΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΡΙΑ ΜΠΑΣΚΕΤ ΣΤΟ ΜΠΑΣΚΕΤ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Χωρίς ήττα η σημάδια της Νέας Τρίγλιας για δεύτερη χρονία είναι πρωταθλήτρια Χαλκιδικής. Στον τελικό του πρωταθλήματος που έγινε στο κλειστό γυμναστήριο των Ν. Μουδανιών στις 20.4.1994, η Τρίγλια κέρδισε τον Πολύγυρο με σκορ 44—39.

Την μεγάλη αυτή επιτυχία μας τηρούμε την έδωσαν η προπονήτρια κ. Ελευθ. Καραγάρης και οι αθλήτριες Βαμβακά, Παναγιούλακη, Καρατάσσα, Κελγάνογλου, Χρυσομάλλη, Βουτσιά, Πατέρα, Γεωργάκη, Κεχαγιά, στους αγώνες:

Σήμαιντρα — N. Τρίγλια 10—85  
N. Τρίγλια — Δάσκαλη 63—14  
N. Τρίγλιας — Σήμαιντρα 64—20  
Δάσκαλη — N. Τρίγλια 34—69  
Φλογήτρα — N. Τρίγλια 39—47  
N. Τρίγλια — N. Ρέδα 65—11  
Ιερισσός — N. Τρίγλια 40—69  
N. Τρίγλια — Πολύγυρος 44—39

ΜΠΑΣΚΕΤ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Η πρωταθλήτρια σφάλμα της Ν. Τρίγλιας έλαβε μέρος σαν εκπρόσωπος της Χαλκιδικής στο Πανελλήνιο πρωτάθλημα στάσης Θεσσαλίας η οποία πραγματοποιήθηκε την θετική στην θέση 3ης.

Α.Ο. ΤΡΙΓΛΙΑΣ ΕΜΜΑΝ. ΜΑΣΤΡΑΛΕΞΗ & ΣΙΑ Ο.Ε.  
ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ  
Οικοδομική Έργα - Χωρατουργική  
ΤΗΛ. (033) 31.393 - 31.373

## Εκδρομή Φιλαρμονικής Νέας Τρίγλιας

Την Τρίτη 15 Μαρτίου 1994 ανακοινώνεται στα παιδιά της Φιλαρμονικής από το δάσκαλο κ. Φώτη Τσιρακίδη, ότι στις 20 του Μαρτίου και η γηραιά Κυριακή θα πηγαίνουμε την πολυπόθητη εκδρομή που τόσα χρόνια περιμέναμε.

Μετά από την βόλτα μας με το «τελεφερίκ» πήγαμε σ' ένα εστιατόριο για το μεσημερινό μας γεύμα.

Το φαγητό ήταν εντυπωσια-



Εκδρομή Φιλαρμονικής Νέας Τρίγλιας

Αυτή η εκδρομή θα ήταν στο χιονοδρομικό κέντρο «Σέλι» Βεροίας.

Την Κυριακή, στις 800 π. μ. δεν έλειπε κανείς. Είχανε μαζευτεί σχεδόν όλα τα παιδιά της φιλαρμονικής. Σε λίγα λεπτά έφτασε και το λεωφορείο που θα μας πήγανε την εκδρομή μας αφύπνευστός. Οι συναδοί της εκδρομής μας ήταν: ο πρόεδρος της κοινότητας κ. Αναστάσιος Κυπριώτης, η γραμματέας κ. Αθανασία Τσεπέλη, η γενική γραμματέας της Φιλαρμονικής Χρυσάννα Σαράφη — Μπαριπή που τα μέλη του συμβούλιου κ. κ. Νικ. Αθανασιάδης, Ελευθερία Παλασπούλου και ο κ. Τάκης Δαλκιράνης με τη σύζυγό του Αικατερίνη. Ο δάσκαλος της Φιλαρμονικής δυστυχώς δεν μπόρεσε να έρθει.

Η αγαπητή του λίγου μας βρήκε στο σημείο αναχώρησης. Οι χρυσοπόρφυρες απότινες λόγχιζαν το αραχνούφαντο πέπλο της πρωινής πάχνης, της οποίας χίλια δυο χρώματα και αποχρώσεις, σχημάτιζαν κόμμους παραμυθίνιους και γέμιζαν τη φύση με παραδεσύνια αμφορφίδες. Κι εμείς ξεκινούσαμε για την πολυπόθητη εκδρομή που τόσα χρόνα περιμέναμε.

Η διαδρομή δεν ήταν κοραστική. Κάναμε μια στάση προς το τέλος της, στην Βέροια. Στην Βέροια καθήκουσε να ξεκουραστούμε και για την πολυπόθητη εκδρομή μας πάλι τον προστρόφιο.

Βαριάκια απούστρημε μια φωνή «ΦΘΑΣΑΛΑΜΕ!!». Ναι, επιτέλους φθάσαμε! Μπροστά μας υψηλόταταν το Σέλι. Οι κορυφές του ήταν πανέμορφες με πατάλευκο χρώμα.

Σε λίγο αρχίσαμε ν' ανεβαίνουμε στο Σέλι. Στο δρόμο μας πρόβαλαν φουντωτοί θάμνοι, θεράπευτα και γελά δίχις τη δική σου χαρά. Πέτσε ήλιος, πότε χιόνι, γ' αυτή την ωραία συντήρηση της φεγγάριας παζίζει με τα σύννεφα και εγώ με το χαρτί.

Απ' το ωραίο αρχιπέλαγος της Καρδίας, και από τη φύση διληπούτη, όπου τη ζήσαμε απ' εκείνη την εποχή, με την ιστορία την ερωτική.

ιδασκαλίνες περιοχές, οι απότομες ρεματιές και τα απόκρια μνα ύψη.

Μετά από την βόλτα μας με το «τελεφερίκ» πήγαμε σ' ένα εστιατόριο για το μεσημερινό μας γεύμα.

Το φαγητό ήταν εντυπωσια-

**Η ΠΟΛΗ**  
Πόλη, Πόλη όλα σ' αγαπάμε  
όλοι σε λατρεύουμε.

Ευχαριστούμε όλους τους

## Β' Μέρος

Όταν κατανοήθουν οι υπό χρεώσεις μας προς τους γέρους, τότε κάνουμε ένα βήμα προς τη γεφύρωση των γενεών. Όλοι συνήθισαν στρέφοντας την προσοχή μας στα παιδιά, στη νεογέτη, στο μέλλον της χώρας, και συχνά ξεχνά με τους γέρους, που είναι άξιοι περισσότερο της αγάπης μας και έχουν μεγαλύτερη ανάγκη.

«Πρεσβύτερον σέβου», έλεγε ένας από τους 700ρούς της Αρχαίας Ελλάδας — Χιλιών ο Δακιεμπόνιος, «Αγαπάδου εν γήρᾳ πατρὸς σου», συμβούλευε η Σοφία Σειράχ της ΙΙ. Δ. «Τίμα τον πατέρα σου και την μητέρα σου» διατάσσει ο Δεκάλογος. Οι σοφές και θεότυπες αιτίες παρατρένεις μας υπενθυμίζουν τις υποχρεώσεις μας προς τους γέρους. Οι γέροι έχουν δικαιώματα της προστοχής μας όχι λιγότερο από τα παιδιά, αλλά ίσως περισσότερο, γιατί εύκολα ένα παιδί δρίσκει κάποιον ν' ασχοληθεί μαζί του.

Αυτές λοιπόν είναι οι υποχρεώσεις μας προς τους γηράρους, εν τω εκλεπτεί την ισχύ μου μη εγκαταλείπετε με τον φαλμωδό: «Κύριε, μη απορρίψη με εις καρόν γήραρος, εν τω εκλεπτεί την ισχύ μου μη εγκαταλείπετε με» (Ψαλμ. 7 Ω 9).

Ποτέ δύναται να είναι η σύνθεση των γηραιωμένων γονιών, της πεθεράς, του πεθερού, του προς τη γέννηση οικογένεια, που ήδη έχει διεκπεριγμένη προειδοποίηση εξιλέωση και στη γηράτη, τις περισσότερες φορές, μέσω στο ίδιο σπαστό; Την διερθουν να προκόψει; Ή της παρεμβάλλουν ειπέδια; Ηδιαίτερα τη γέννηση συγκρότησης τη νύμφη, που μετεφεύσθη από το πατρικό δέσμη σπέντη στο σπίτι του συζύγου της, την διερθουν ή συντελούν στη δημοσιότητα, που δε συμβάλλει καθόλου στην φυσιολογική αναπτυξή των νέων παιδιών, που γέννηθηκαν και με γαλάνουν.

Σοβαρότερες ακόμη αφορμές για συγκρότησης δημοσιότητας είναι το θέμα της αναπτυξής των εγγονών. Οι επεμβάσεις των παππούδων και γιαγιάδων στο έργο της αναπτυξής και αγωγής των μικρών παιδιών, έργο αποκλειστικά και μόνο των γονέων, δημοσιογράφοι σοβαρά προστίμων, γιατί πολλοί παππούδων ή συντελούν στη δημοσιότητα, που δε συμβάλλουν στην απρόσκινη προστηράτων; Θα την διερθουν σαν παιδί τους; Εδώ είναι το κλειστό του δόλου γηράτημας και τα θετικά της αιλληλεγγύης των γενεών. Απ' αυτή την τοποθετηση σε εξαρτάται η ειρηνική συμβίωση της γέννησης αιτίας, αλλά και της πολαιώς η θετική συμβολή στην επιτυχία της.

Συμβαίνει δύναται αυτό; Σε μερικές περιπτώσεις — σπάνιες ίσως να συμβαίνει. Όταν δύναται ειπωτισμένοι από το πνεύμα του Χριστού, διατάσσουν κάποια αιτία γιατί από την διερθουν να τους αγαπήσουν ή να τους κάνουν ευχάριστο. Γεγονός είναι πως η ταχύτητα της εξέλιξης κάνει ώστε σε ηλικιωμένους να δυσκολεύονται να συγχρονισθούν, με αποτέλεσμα να κινέσκονται στον εσωτερικό τους, στο παρελθόν τους, στις αδιαίθριες τους. Όσοι διώρους αγαπούν πρέπει να ξέρουν να τους ακούν με υπομονή και να τους κάνουν ευχάριστη γηράτη.

Μια γενεά χωρίς ευγνωμοσύνη είναι γενεά χωρίς καρδιά, γενεά που θέλει να εκμεταλλεύεται τους άλλους, χωρίς να λέγει ευχαριστώ. Γεγονός είναι πως η ταχύτητα της εξέλιξης κάνει ώστε σε ηλικιωμένους να δυσκολεύονται να συγχρονισθούν, με αποτέλεσμα να κινέσκονται στον εσωτερικό τους, στο παρελθόν τους, στις αδιαίθριες τους. Όσοι διώρους αγαπούν πρέπει να ξέρουν να τους ακούν με υπομονή και να τους κάνουν ευχάριστη γηράτη.

Οι γέροντες έχουν επιταχθεί αποστολή να εκπληρώσουν στο μαστικό σώμα του Χριστού. Η περίοδος της παρωκτής των φυτικών δυνάμεων μπορεί με τη χάρη του Θεού να γίνει περίοδος ανατάσσων της φυχής και αντανακλάσεων των φυχής και αντανακλάσεων των πνεύματος. Δεν έχει σημασία αν ο γέροι ευρίσκονται καθηλωμένοι στην κάρε καί στο πρεβάτι, αρκεί να είναι σε θέση να εξυποθέσουν τους άλλους.

Από το 1986-90 κάνει σπουδές στην Σχολή Πολιτικών και Κοινωνικών Επιστημών των Πλανετοτημάνων Βούτερταλ και ΛΑΧΕΝ. Από το 1980 εργάζεται σαν αρχιτεκτόνικα και ζωγράφος, έχει συμμετάσχει σε αρχιτεκτονικές και καλλιτεχνικές διαγωνισμούς, ενώ το 1985 διέταξε Ιστορία Τέχνης και Οικοδομικής και θεωρία της Αρχιτεκτονικής σε Πλανετοτημάνιο του Βούτερταλ.

Από το 1984 πραγματοποιεί διαλέξεις σε γερμανικά μουσεία και άλλα ιδρύματα. Από το 1986 εργάζεται ως ελεύθερη συνεργάτιδα γερμανικού περιοδικού και γερμανικών εξαγωγικών της φυχής, υπενθύμισης της φυχής, υπενθύμισης της γης αρθρογραφεί για θέματα αν-

# Η Γ' Ηλικία-αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών

Από τον κ. Κωνσταντένο Ισαακίδη, καθηγητή Γυμνασίου Ν. Τρέγλας

Θεό. Δοκιμάζεται και η δοκιμασία του του αποσπά από τη γη. Η πρόσκαιρη γη δε τον ευχαριστεί πιά. Η πείρα του διδάσκει ότι η γη είναι σίνα: φεύγεται και μάταιη. Βλέπει καλύτερα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας δεν είναι αυτός, είναι άλλος. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Είναι οι συνήθειες και αντιλήψεις της νέας γης αιγαίνας, αν είναι οικονόματα ή είναι οικονόμησης.

Αυτές λοιπόν είναι οι υποχρεώσεις μας προς τους γηράρους, εν τω εκλεπτεί την ισχύ μου μη εγκαταλείπετε με τον φαλμωδό: «Κύριε, μη απορρίψη με εις καρόν γηράρος, εν τω εκλεπτεί την ισχύ μου μη εγκαταλείπετε με» (Ψαλμ. 7 Ω 9).

Στην δυσαριστία αυτή είναι το

όμως δεν είναι αυτός, είναι άλλος. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Είναι οι συνήθειες και αντιλήψεις της νέας γηαράς, αν είναι οικονόματα ή είναι οικονόμησης.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που είναι τελείωση της γης. Ο κανόνας είναι, ότι δυσαριστία πολλή και αντιθέτως πολλές περιπτώσεις που διδύνεται καθημερινά. Και δρίσκουν, λοιπόν, αποκούμπι πολλές περιπτώσεις στον παππού και τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν τα δύνατα τους για τη γηαρά, που εκείνοι μόνο πραγματεύουν την δύνατα τους για τη γηαρά.

Πατέρα διεύθυνσης που πρέπει να στραφεί, αλλά στο Θεό, που

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ο κ. Μήτου Σταύρος και η σύζυγός του Σοφία μια και η σύζυγός του Σοφία Σιώπη βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Αναστασία.

— Ο κ. Ασλάνογλου Γεώργιος και η σύζυγός του Πελαγία απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Γιατζέζηλου Λαζαρόπουλος και η σύζυγός του Παπαλάγκα Μαρία απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Παπαδημητρίου Χριστόδουλος και η σύζυγός του Βίκι Πετρόπουλου απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Παλιάκας Γιάννης και η σύζυγός του Ανθούλα Παπαγεωργίου απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Μερσινάς Κώστας και η σύζυγός του Μάργα απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Παναγιώτογλου Τάσος και η σύζυγός του Θεοδώρα απέκτησαν αγόρι.

— Ο κ. Σαμαράς Νίκος και η σύζυγός του Νίκη Γεωργίου απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Καλαϊδης Ιωακείμ και η σύζυγός του Ιωάννα Παπαγεωργίου απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Σολωμίδης Γεώργιος και η σύζυγός του Φωτιά απέκτησαν αγόρι.

— Ο κ. Συνάρης Γεώργιος και η σύζυγός του Πρετή απέκτησαν αγόρι.

— Ο κ. Κακούλης Θεόδωρος και η σύζυγός του Δέρμα απέκτησαν αγόρι.

— Η κ. Κεμακετζή Στέλλα και ο σύζυγός της Σάββας απέκτησαν αγόρι.

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Ο κ. Τσακιλιώτης Νίκος και η σύζυγός του Αντώνια Μαρούνη βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Θεοδώρα.

— Ο κ. Καλλιαντζάς Κώστας και η τέλευτης του Κατερίνα Σχυρή βάπτισαν το αγοράκι τως και το ονόμασαν Γεώργιο.

— Ο κ. Μλανθέρης Ευστράτιος και η σύζυγός του Θεόδωρα Μαργαράλη βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Αλεξάνδρα.

— Ο κ. Βαλλιαντζής Αντώνης και η σύζυγός του Ελευθερία Πιστοκίδην βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Γεωργία.

— Ο κ. Κοραπέτσας Στυλιανός και η σύζυγός του Μαργαλητή Κωνσταντινή βάπτισαν το αγοράκι τους και

## ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

Ήρθε το καλοκαίρι  
η ζωή λάμπει από χαρά<sup>η</sup>  
η ζέστη ανεβαίνει,  
κάπου δροσίζει κι ο βρετάκης.  
Η θάλασσα μας περιμένει για  
δροσάκια  
γύρω γύρω στης Ελλάδας τα  
νησιά  
στις ωραίες ακρογιαλίες  
που λάμπουν από χαρές  
νέάτα κι ομορφιές,

«ΜΙΑΝ ΑΓΑΠΗ»  
Είχα μιαν αγάπη, αγάπη  
στον κόσμο δεν υπάρχει  
πέρασε και πένε πάι,  
έμεινε μια ιστορία μαργεντική  
που δεν μπορεί να ληφθούνται.  
Άπο δέου του κόσμου τα καλά  
επήρημα μια χαρά,  
κι από τη φύση με σαδί δικά  
των πουλιών το κελάδισμα.

ΣΟΦΙΑ Χ. ΓΙΑΡΕΝΗ

το ονόμασαν Νικόλαο.

— Ο κ. Βαλσαρίδης Σωτήριος και η σύζυγός του Σοφία Σιώπη βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Αναστασία.

— Ο κ. Αιδανίδης Χάζαρος και η σύζυγός του Ελισάβετ βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Μαργαρίτα.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ο κ. Νουκάρης Γεώργιος και η κ. Πλάνγογλου Βάσια.

— Ο κ. Κασσάβης Νίκος και η κ. Παπαδοπούλου Βιβή.

## ΓΑΜΟΙ

— Ο κ. Σπανδωνής Κώστας και η κ. Αιματζέζη Βασιλεία.

— Ο κ. Κυπριώτης Δημήτριος και η κ. Φώτσουλου Ρεζάχλια.

— Ο κ. Σγουρής Κώστας και η κ. Λέλεκη Σταύρουλα.

## ΓΑΜΟΙ

### ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

— Ο κ. Στράτος και Ελένη Ροδοπούλου το γένος Λιλή και ο κ. Φώτης και Αριστέα Μαγικίνη πάντρεψαν τα παιδιά τους Θεόδωρο και Μαρία.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

— Κρυστάλλης Μαυρόπουλος επών 96.

— Βασίλειος Καμπούρης επών 67.

— Αιστέριος Νουκάρης.

— Αισημένη Καρακώστας επών 89.

— Ιωάννης Πανέλας επών 56.

## ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

— Βενιορτζή Δημήτριος 5.000 δραχ.

— Γκλαβόπουλος Δημήτριος 2.000 δραχ.

— Χαλκιά Ρούλα από Ελεντία 2.000 δραχ.

— Καλευκερής Γεώργιος 10.000 δραχ.

— Μπάμπης Νίκος 4.000 δραχ.

— Παπαλεωνίδης Σμαρώ 2.000 δραχ.

— Νίκη Μαρία 2.000 — MARY WEYHRAUCH 11.500 δραχ.

— Ο κ. Αρμόδιος Στεργίου προσέφερε στο Σύλλογο Απαντάκη 100.000 δραχ.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου, κατέθεσε 20.000 δραχ.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.

— Ο κ. Θεόδωρος Μωυσίδης με την πατελήρωση έπιπτες από το θάνατο του Ιορδάνη Στεργίου.